



# I. PRINCIPADO DE ASTURIAS

## • OTRAS DISPOSICIONES

### CONSEYERÍA DE CULTURA Y TURISMU

*RESOLUCIÓN de 27 d'avientu del 2010, de la Consejería de Cultura y Turismu, pola que s'aprueba la convocatoria del "Premiu al Meyor Cantar" en llingua asturiana o gallego-asturianu.*

Esamináu l'espiediente de referencia resulten los siguientes:

#### Fechos

*Primeru.*—La difusión, fomentu y normalización social del asturianu y, nel so ámbitu, del gallego-asturianu nes sos diverses manifestaciones, acordies colo dispuesto nel Estatutu d'Autonomía del Principáu d'Asturies y la Llei 1/98, de 23 de marzu, d'usu y promoción del bable/asturianu, impliquen l'atención a los diversos sectores sociales, culturales y empresariales qu'intervienen nel procesu. Nesti sentíu, l'artículu 13 de dicha Llei refierse de manera espresa a la protección de la música n'asturianu en cuantes que manifestación cultural y artística, polo que la Consejería de Cultura y Turismu vien disponiendo una serie d'acciones que contribuyan a la proyección de la cultura musical que se manda de la llingua asturiana o del gallego-asturianu.

*Segundo.*—Fomentar la creatividá musical contribúi ensin dulda nenguna a desarrollar la bayura cultural de la sociedad. Sábese tamién que la música, que naz de la voluntá de creación y comunicación, conllueva una dedicación de tiempu y esfuerzu susceptible de ser reconocida y incentivada polos poderes públicos.

*Tercero.*—Poro, la Consejería de Cultura y Turismu considera que procede la convocatoria del "Premiu al Meyor Cantar" na so quinta edición, dirixíu a consolidar, arriquecer y prestixiar la llingua y la cultura asturiana, na creencia, amás, de qu'actuaciones como ésta contribúin de manera eficaz a dinamizar l'actividá cultural de la Comunidá Autónoma, y n'especial un aspectu tan importante de la mesma como ye'l de la creación musical.

*Cuarto.*—Por Resolución de 23 d'avientu del 2010 apruébense les bases reguladores del "Premiu al Meyor Cantar".

A estos fechos aplíquense-yos los siguientes

#### Fundamentos de derechui

*Primeru.*—L'artículu 3 del Decretu 71/92, de 29 d'ochobre, que regula'l Réxime Xeneral de Subvenciones, en rellación col artículu 38 de la Llei 6/1984, de 5 de xunetu, del Presidente y del Conseyu de Gobiernu; l'artículu 5 del Decretu 34/2008, de 26 de payares, de Reestructuración de les Conseyeríes qu'integren la Comunidá Autónoma, mesmo que l'artículu 10 de la Llei 2/1995, de 13 de marzu, de Réxime Xurídico de l'Alministración del Principáu d'Asturies; too ello tocántenes la determinación de les competencies y facultaes p'adoptar la presente Resolución.

*Segundo.*—Ye aplicable lo dispuesto na Llei 38/2003, de 17 de payares, Xeneral de Subvenciones y el Decretu 71/1992, de 29 d'ochobre, de Réxime Xeneral de Concesión de Subvenciones.

Conforme lo espuesto y acordies colo previsto nos artículos 8c) y 41 del Testu refundíu del réxime económico y presupuestariu, aprobáu pol Decretu Ilexislativu del Principáu d'Asturies 2/1998, de 25 de xunu, pola presente, élévase la siguiente,

#### Resolución

*Primeru.*—Aprobar la convocatoria, en réxime de concurrencia competitiva, del "Premiu al Meyor Cantar" na so quinta edición.

*Segundo.*—La presente convocatoria va mandase poles bases reguladores aprobaes por Resolución de 23 d'avientu del 2010 de la Consejería de Cultura y Turismu.

*Tercero.*—A esta convocatoria del "Premiu al Meyor Cantar" van poder presentase los músicos, a título individual o dientro de grupos, que comercializaran dalguna canción orixinal de cualesquier xéneru a lo llargo del añu 2010, quedando esclúries les piezas tradicionales yá esistentes, les versiones o adaptaciones d'obres de creación publicaes orixinalmente n'otra llingua, y les canciones que nun fueran editaes y grabaes la primer vez nel periodu referiu.

*Cuarto.*—Los intérpretes o grupos interesaos tienen que presentar solicitú según modelu normalizáu qu'acompaña a esta convocatoria (Anexu I). Les solicitúes tienen que se presentar nel Rexistru Xeneral Central de l'Alministración del Principáu d'Asturies (Edificiu Alministrativu, c/ Coronel Aranda, s/n, planta plaza, sector central, Uviéu) o por cualesquier de los medios establecíos nel artículu 38 de la Llei de Réxime Xurídico de les Alministraciones Públicas y del Procedimientu Alministrativu Común. Si n'usu d'esti derecho la solicitú ye remitida per correu, tien que se presentar en sobre abierto pa que la solicitú sia fechada y sellada por personal de correos.



# BOLETÍN OFICIAL DEL PRINCIPADO DE ASTURIAS

NÚM. 3 DE 5-I-2011

2/5

La presentación de la solicitude de participación conlleva l'autorización expresa pa que l'órganu instructor recueya de la Facienda del Principáu d'Asturies, de l'Axencia Estatal de l'Alministración Tributaria y de la Tesorería Xeneral de la Seguridá Social l'estáu de les obligaciones tributaries autonómiques, estatales y frente a la Seguridá Social.

*Quinto.*—Los interesaos tienen que presentar o unviar hasta'l 21 de xineru del 2011 la documentación que s'indica de siguío:

Solicitud en modelu normalizáu (anexu I).

Declaraciones responsables (anexu II).

CD onde se recueya la canción escoyida pol grupu o intérprete pa concurrir al premiu.

Curriculum del solista o grupu, incluyendo rellación nominal de componentes y instrumentos que toquen.

Lletra de la canción escoyida, debidamente mecanografiada.

*Sesto.*—Acabáu'l plazo de presentación de solicitudes, éstes van ser valoraes por un Xuráu que va presidir quien sia titular de la Dirección Xeneral de Política Llingüística (o persona en quien delegue). El Xuráu va ser nomáu por resolución de la Conseyera de Cultura y Turismu y va tar formáu por un máximu de nueve y un mínimo de cinco personnes rellacionaes col ámbitu de la música asturiana.

*Séptimo.*—La selección va tener dos fases. La primer fase va consistir nun llabor de preselección onde los miembros del xuráu van puntuar a caún de los concursantes que s'axusten a lo estipulaos nes bases; les canciones, nun númberu non inferior a cinco, que llogren la puntuación global más alta van ser consideraes finalistes.

Na segunda fase va escoyese al ganador/a d'ente la relación de finalistes. Pa ello los finalistes tienen qu'actuar en directo defendiendo'l tema seleccionáu na Gala musical del "Premiu al Meyor Cantar" y, tres de les actuaciones, va facese públicu –nel trescursu de dicha Gala– el fallu del xuráu. Nesti sentíu, los finalistes clasificaos pa la segunda fase tienen qu'asumir la obligación d'actuar en directo na referida Gala, que se celebrará en fecha coincidente o aproximada al día 21 de febreru de cada año (Día de la Llingua Materna). En casu de que dalgún de los finalistes seleccionaos na primer fase nun pudiera asumir esta obligación, va seleccionase al siguiente de los concursantes por orde de puntuación de mayor a menor, hasta completar el númberu de finalistes.

*Octavo.*—L'intérprete o grupu ganador va recibir como galardón una escultura orixinal y exclusiva d'un o una artista asturiana de prestixu reconocíu. Amás, el Gobiernu del Principáu d'Asturies va mirar pola promoción y difusión de la canción nos medios de comunicación y nos eventos organizaos o promovíos pol propiu Gobiernu.

El grupo o intérprete ganador va representar oficialmente a Asturies nel Festival européu de la Canción en Llingües Minoritaries, Liet Internacional, organizáu col apoyu del Conseyu d'Europa. Por esta participación nun va recibir cantidá nenguna en conceptu de caché, ensin perxuiciu de que, nel so casu, sia la Dirección Xeneral de Política Llingüística –o otra entidá con quien ésta algamara un acuerdu– quien pague los gastos derivaos de tresporte, agospiu y manutención.

*Noveno.*—Formulada pol Xuráu la correspondiente propuesta de resolución de concesión de premios, la Conseyera de Cultura y Turismu va dictar Resolución que va acabar cola vía alministrativa.

*Décimo.*—Ordenar la publicación d'esta Resolución nel *Boletín Oficial del Principáu d'Asturies*.

*Undécimo.*—Esti actu acaba cola vía alministrativa y contra'l mesmu pue interponese:

- a) Recursu potestativu de reposición ante la Ilma. Sra. Conseyera de Cultura y Turismu. El plazo pa la presentación d'esti recursu va ser d'un mes.
- b) Recursu contencioso-alministrativu ante la Sala de lo Contencioso-Alministrativo del Tribunal Superior de Xusticia del Principáu d'Asturies. El plazo pa la presentación d'esti recursu va ser de dos meses.

Estos dos recursos nun puen simultaniase y el plazu pa la so interposición va contase, n'entrambos los dos casos, dende'l día siguiente al de la publicación d'esta resolución nel Boletín Oficial del Principáu d'Asturies (conforme lo estableció nel artículu 28 de la Ley del Principáu d'Asturies 2/1995, de 13 de marzu, de Régime Xurídico de l'Alministración del Principáu d'Asturies; y nel artículu 116 de la Llei 30/92, de 26 de payares, de Régime Xurídico de les Alministraciones Públiques y del Procedimientu Alministrativu Común). Too ello ensin perxuiciu de que los interesaos puedan exercitar cualesquier otru recursu que cuiden oportunu.

Oviedo, a 27 d'avientu del 2010.—La Conseyera de Cultura y Turismu, Mercedes Álvarez González.—27.879.



# BOLETÍN OFICIAL DEL PRINCIPADO DE ASTURIAS

NÚM. 3 DE 5-I-2011

3/5

## Anexu I

### MODELU DE SOLICITÚ DE PARTICIPACIÓN NEL "PREMIU AL MEYOR CANTAR"

INTÉPRETE O GRUPU (*)	
NIF:	Residencia:
Llugar:	Códigu Postal:
Conceyu:	Teléfonu de contactu:
Fax:	E-mail:

(\*) En casu de grupos, nesti apartáu tienen que figurar los datos del representante, ensin perxuiciu nengún de que tolos miembros del grupu firmen la solicitú.

### SOLICITA

ser admitíu/da a la convocatoria del "Premiu Al Meyor Cantar" correspondiente al añu 2010, cola siguiente pieza

NOME DE LA PIEZA	NOME DEL TRABAYU DISCOGRÁFICU EN QUE S'INCLUI	NOME DEL LLETRISTA

En cumplimiento de lo dispuesto na Llei Orgánica 15/1999, de 13 d'avientu, de Protección de Datos de Carácter Personal, pongo nel so conocimientu que los sos datos van ser incorporaos a los ficheros automatizaos titularidá de l'Alministración del Principáu d'Asturies.

Pa conocer les normes reguladores de los correspondientes al so expediente y, nel so casu, exercitar los derechos d'accésu, rectificación, cancelación o oposición, pue dirixir pitición escrita a la Dirección Xeneral de Modernización y Sistemes d'Información de la Conseyería d'Economía y Alministración Pública, asitiada nel Edificiu Alministrativu de Servicios Múltiples, planta 6.<sup>a</sup> sector central derechu (c/ Coronel Aranda, s/n 33005 - Uviéu).

En \_\_\_\_\_, a \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 2011

Fao.: \_\_\_\_\_

ILMA. SRA. CONSEYERA DE CULTURA Y TURISMU

DIRECCIÓN XENERAL DE POLÍTICA LLINGÜÍSTICA

Serviciu de Política Llingüística



# BOLETÍN OFICIAL DEL PRINCIPADO DE ASTURIAS

NÚM. 3 DE 5-I-2011

4/5

## DOCUMENTACIÓN QUE SE PRESENTA

- Solicitud en modelo normalizado.
- Declaraciones responsables.
- CD donde se recueya la canción escogida por el grupo o intérprete para concursar al premio.
- Currículum del solista o grupo, incluyendo relación nominal de componentes y instrumentos que toquen.
- Letra de la canción escogida, debidamente mecanografiada.

La presentación de la solicitud conlleva, sacantes manifestación expresa en sentido contrario, la autorización para que la Dirección Xeneral de Política Llingüística recueya del Ente Tributario del Principado d'Asturias, de la Axencia Estatal d'Administración Tributaria y de la Tesorería Xeneral de la Seguridad Social el estatuto de las obligaciones tributarias autonómicas, estatales y frente a la Seguridad Social.

Nel supuestu de grupos, el restu de participantes autoriza a la Dirección Xeneral de Política Llingüística a recoger la información y datos precedentes.

En \_\_\_\_\_, a \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 2011



# BOLETÍN OFICIAL DEL PRINCIPADO DE ASTURIAS

NÚM. 3 DE 5-I-2011

5/5

## Anexu II

### DECLARACIONES RESPONSABLES (\*)

D./D.<sup>a</sup> \_\_\_\_\_, con NIF \_\_\_\_\_,  
a efectos de la so participación nel "Premiu al mejor cantar 2010".

#### DECLARA

Que nun ta incursu/a nes prohibiciones pa llograr la condición de beneficiariu señalaes nos apartaos 2 y 3 del artículo 13 de la Llei 38/2003, de 17 de payares, Xeneral de Subvenciones.

Que xustificó en tiempu y forma les subvenciones concedíes n'años anteriores pola Consejería de Cultura y Turismu.

Que cumplió les obligaciones derivaes d'ayudes y subvenciones concedíes con anterioridá por cualesquier de los órganos de l'Alministración del Principáu d'Asturias.

Que nun incumple lo previsto de manera espresa na convocatoria no que se refier a compatibilidá d'estos premios con otros ayudes.

(\*) Nel supuestu de grupos, la presente declaración responsable va ser entregada por caún de los miembros del grupu.

En \_\_\_\_\_, a \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 2011

Fao.: \_\_\_\_\_  
ILMA. SRA. CONSEYERA DE CULTURA Y TURISMU  
DIRECCIÓN XENERAL DE POLÍTICA LLINGÜÍSTICA.  
Serviciu de Política Llingüística